

# Erhebungsbogen

**B**

<b>Projekt</b>	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro	<b>Interne Nr.</b>	60935
		<b>DK5   DK5-GK</b>	<b>7644</b> 7646
<b>Handlungsbedarf</b>	Nein	<b>DK5 - Name</b>	Volksdorf
<b>Bearbeitung</b>	HET <b>Kopie</b> Nein	<b>Biotop-Nr.   alt</b>	<b>10</b> 9
<b>Räumliche Abbildung</b>	Fläche	<b>Kartierung</b>	15.07.1984
<b>Anzahl Abschnitte</b>	1	<b>Fläche / Länge [m²/m]</b>	6779,6351
		<b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>	

**Gesetzlicher Schutz** § 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer **Schutz nur teilweise** Ja

**Gesamtbewertung** 0 keine Angabe

- Alter
- Belastungsgrad
- Ökolog. Funktion
- Seltenheit

### Bestandsbeschreibung

Von der Gussau und Saselbek gespeister Teich (SKM) ohne Unterwasser- und Schwimmblattvegetation, im Zuflußbereich der beiden Bachläufe mit dichtem Röhricht (GR 10%) aus vorherrschenden Rohr-Glanzgras, eingestreutem Wasser-Schwaden, Rohrkolben. Uferbereich flach ansteigend, sumpfig, überall mit einem schmalen Großseggenried (GG 20%) aus vorherrschender Rispen-Segge, daneben eingestreutem Fluß-Ampfer, Flatter-Binse, Ufer-Wolfstrapp, Sumpf-Segge und am Nordufer der sehr seltenen, vom Aussterben bedrohten Schuppensimse. Im Westen mit dichtem, undurchdringlichem Weidengebüsch, sonst am Ufer nur einzelne, niedrige Weiden, Erlen. Lebensraum mehrerer Wasservögel, im Röhricht auch Sumpfrohrsänger, im Weidengebüsch Rohrammer. Gewässer fischreich.

R.L.-Fauna: Libellen: Ischnura elegans (4)

Wertstufe 7

Spezielle Nutzungen: Angelgewässer benachbart: Weide, Naßwiese, Wiese

Nutzungsintensität: gepflegt

Vorkommende Pflanzengesellschaften: Ohne Angabe

### Vorkommen an Biotoptypen

1	TF	Typ	HF	F.Anteil
2	BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.
3	Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen		
4	LRT	Lebensraumtyp		
1	1		Ja	70 %
2	SEZ	Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Kleingewässer (2000)		
4	kein LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie		
1	2			20 %
2	NG	Seggen-, Binsen- und Simsenrieder nährstoffreicher Standorte (2000)		
4	kein LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie		
1	3			10 %
2	NR	Röhricht (2000)		
4	kein LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie		

### Räumliche Lage

<b>Lagebeschreibung</b>	Teichwiesen		
<b>Nachbarnutzung/en</b>			
<b>Rechtswert (X)</b>	576296	<b>Hochwert (Y)</b>	5945385

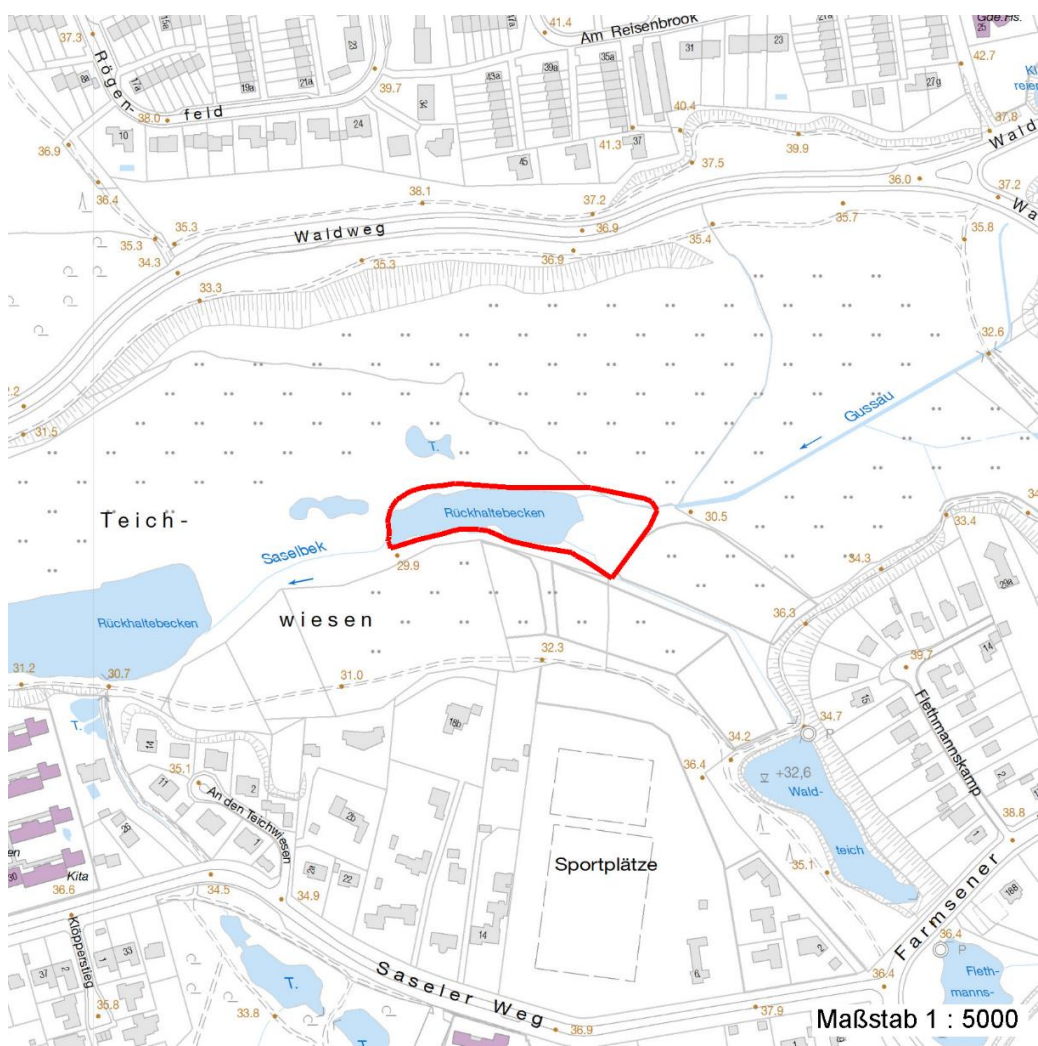
# Erhebungsbogen

**B**

<b>Projekt</b>	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro	<b>Interne Nr.</b>	60935	
		<b>DK5   DK5-GK</b>	<b>7644</b>	7646
		<b>DK5 - Name</b>	Volksdorf	
<b>Handlungsbedarf</b>	Nein	<b>Biotop-Nr.   alt</b>	<b>10</b>	9
<b>Bearbeitung</b>	HET	<b>Kartierung</b>	15.07.1984	
<b>Räumliche Abbildung</b>	Fläche	<b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b>	6779,6351	
<b>Anzahl Abschnitte</b>	1	<b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>		

## Räumliche Lage

<b>Bezirk</b>	Wandsbek	<b>Naturraum</b>	Stapelfelder Jungmoränengebiet (702.00)	
<b>Stadtteil (OT-Nr.)</b>	Volksdorf (525)	<b>Gemarkung</b>	Volksdorf (540)	
<b>Digitaler Grünplan</b>	<input type="checkbox"/> Hafengesamtgebiet	<input type="checkbox"/> Ramsargebiet	<input type="checkbox"/> EG-Vogelschutzgeb.	<input type="checkbox"/>
<b>Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG</b>	<input type="checkbox"/> Biosphärenreservat	<input type="checkbox"/> Nationalpark	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>FFH-GEBIET</b>	NSG Volksdorfer Teichwiesen [ HH-509 / Anteil: 100% ]			
<b>Wasserschutzgebiet</b>				
<b>Karte</b>				



## Weitere Erhebungsbögen

Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
60935	60936	7644	10	15.09.1995	K	7646	9
60935	60921	7644	10	09.08.2004	K	7646	9
60935	60923	7644	10	24.10.2011	K	7646	9
60935	111738	7644	10	27.06.2018	K	7646	9

Zuordnung: N = nachfolgende Kartierung, K = weitere Kartierungen (zeitlich vorher oder nachher)

# Erhebungsbogen

**B**

<b>Projekt</b>	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro	<b>Interne Nr.</b>	60935	
		<b>DK5   DK5-GK</b>	<b>7644</b>	7646
<b>Handlungsbedarf</b>	Nein	<b>DK5 - Name</b>	Volksdorf	
<b>Bearbeitung</b>	HET	<b>Biotop-Nr.   alt</b>	<b>10</b>	9
<b>Räumliche Abbildung</b>	Fläche	<b>Kartierung</b>	15.07.1984	
<b>Anzahl Abschnitte</b>	1	<b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b>	6779,6351	
		<b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>		

## Weitere Angaben

Merkmal	Wert
<b>Auswertung</b>	
Gefährdung / Einflüsse	Durch hohen Fischbesatz kein Amphibien- und Libellenvorkomme Trampelpfad am Südufer Trittbelastung durch Erholungsnutzung
Wertgesichtspunkte	Uferbegleitende Gehölze Ufervegetation artenreiche Ausprägung Wertvolle(r) Feuchtbiotop(e) Vorkommen seltener Arten artenreiche Feuchtvegetation, dichtes Röhricht Artenreich
Bedeutung für Tiergruppe	stellenweise dichtes Weidengebüsch und Großseggenried Fische Vögel
Maßnahmen	Absperrung des südl. Uferbereiches z.B durch dichte Dornensträucher Das zusätzliche Einsetzen von Fischen unterbinden. Generelles Angelverbot.

## Teilflächenbeschreibung

<b>Teilflächentyp</b>		<b>Teilflächen-Nr.</b>	1
<b>Biotoptyp</b>	Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Kleingewässer (2000)	<b>Biotoptyp</b>	SEZ
<b>- Zusatz</b>		<b>- gesetzl. Grundl.</b>	
<b>FFH-LRT</b>	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	<b>FFH-LRT</b>	kein LRT
<b>Beschreibung</b>		<b>Entw.potential LRT</b>	
		<b>Hauptfläche</b>	Ja
		<b>Flächenanteil</b>	70 %
		<b>FFH-Unters.Fläche</b>	Nein
		<b>Saatgutfläche</b>	Nein

## Weitere Angaben

Merkmal	Wert
<b>Standort, Relief</b>	
Relief	Teich

# Erhebungsbogen

**B**

<b>Projekt</b>	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro	<b>Interne Nr.</b> DK5   DK5-GK DK5 - Name Biotop-Nr.   alt Kartierung Fläche / Länge [m <sup>2</sup> /m] Breite (lineare Abb.) [m]	60935 <b>7644</b> Volksdorf <b>10</b> 15.07.1984 6779,6351	7646 9
<b>Handlungsbedarf</b>	Nein			
<b>Bearbeitung</b>	HET	<b>Kopie</b>	Nein	
<b>Räumliche Abbildung</b>	Fläche			
<b>Anzahl Abschnitte</b>	1			

## Zeigerwerte der Pflanzenartenliste (Auswertung)

<b>Standort</b>	<b>Belichtung</b>	halbsonnig	7
<b>Boden</b>	<b>Feuchte</b>	sehr naß	8,8
	<b>Stickstoff (N)</b>	mäßig bis stickstoffarm	4,5
	<b>Reaktion</b>	schwach sauer	6
<b>Vegetation</b>	<b>Mahdverträglichkeit</b>	schnittempfindlich (nur Herbstschnitt vertragend)	2,7
<b>Zeigerwerte</b>	<b>Futterwert</b>	fast wertloses Futter	1,5
	<b>Wechselfeuchteanzeiger</b>		13
	<b>Giftpflanzen</b>		3
	<b>Überschw.anzeiger</b>		11

## Pflanzenartenliste

Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	Rote Liste					
														HH	ND	SH	D		
<b>Tracheobionta (Gefäßpflanzen)</b>																			
Achillea ptarmica (Sumpf-Schafgarbe)	7	X		-											V		3		
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	X		-															
Berula erecta (Aufrechte Berle)	7	X		-															
Betula pendula (Hänge-Birke)	7	X		-															
Callitriche spec. (Wasserstern)	7	X		-															
Carex acutiformis (Sumpf-Segge)	7	X		-															
Carex nigra (Wiesen-Segge)	7	X		-											V			V	
Carex paniculata (Rispen-Segge)	7	d		-															
Carex pseudocyperus (Scheinzyper-Segge)	7	X		-															
Carex vesicaria (Blasen-Segge)	7	X		-											2			V	
Cirsium palustre (Sumpf-Kratzdistel)	7	X		-															
Deschampsia cespitosa (Rasen-Schmiele)	7	X		-															
Epilobium hirsutum (Zottiges Weidenröschen)	7	X		-															
Epilobium obscurum (Dunkelgrünes Weidenröschen)	7	X		-											G				V
Epilobium palustre (Sumpf-Weidenröschen)	7	X		-											V				V
Epilobium parviflorum (Kleinblütiges Weidenröschen)	7	X		-											V				
Galium palustre (Sumpf-Labkraut)	7	X		-															
Glyceria maxima (Wasser-Schwaden)	7	X		-															
Holcus lanatus (Wolliges Honiggras)	7	X		-															
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	X		-											b				
Isolepis setacea (Borstige Schuppensimse)	7	X		-											2	3	3		V
Juncus articulatus (Glieder-Binse)	7	X		-															
Juncus conglomeratus (Knäuel-Binse)	7	X		-											V				
Juncus effusus (Flutter-Binse)	7	X		-															
Lotus pedunculatus (Sumpf-Hornklee)	7	X		-															V
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	X		-															
Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher Gilbweiderich)	7	X		-															
Lythrum salicaria (Blut-Weiderich)	7	X		-															
Mentha aquatica (Wasser-Minze)	7	X		-															
Myosotis scorpioides (Sumpf-Vergissmeinnicht)	7	X		-															V
Nasturtium officinale (Echte Brunnenkresse)	7	X		-															
Persicaria amphibia (Wasser-Knöterich)	7	X		-															
Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras)	7	X		-															

# Erhebungsbogen

**B**

<b>Projekt</b>	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro	<b>Interne Nr.</b>	60935
		<b>DK5   DK5-GK</b>	<b>7644</b> 7646
<b>Handlungsbedarf</b>	Nein	<b>DK5 - Name</b>	Volksdorf
<b>Bearbeitung</b>	HET	<b>Biotop-Nr.   alt</b>	<b>10</b> 9
<b>Räumliche Abbildung</b>	Fläche	<b>Kartierung</b>	15.07.1984
<b>Anzahl Abschnitte</b>	1	<b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b>	6779,6351
		<b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>	

## Pflanzenartenliste

Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	Rote Liste						
													§	HH	ND	SH	D		
Ranunculus acris (Scharfer Hahnenfuß)	7	X		-															
Ranunculus sceleratus (Gift-Hahnenfuß)	7	X		-															
Rumex hydrolapathum (Fluss-Ampfer)	7	X		-															
Salix caprea (Sal-Weide)	7	X		-															
Salix cinerea (Grau-Weide)	7	X		-															
Salix pentandra (Lorbeer-Weide)	7	X		-													3		
Scutellaria galericulata (Sumpf-Helmkraut)	7	X		-															
Solanum dulcamara (Bittersüßer Nachtschatten)	7	X		-															
Sparganium erectum (Ästiger Igelkolben)	7	X		-															
Stellaria palustris (Sumpf-Sternmiere)	7	X		-													V		3 3
Typha latifolia (Breitblättriger Rohrkolben)	7	X		-															
Veronica beccabunga (Bachbungen-Ehrenpreis)	7	X		-															
Viola palustris (Sumpf-Veilchen)	7	X		-														2	3
<b>Anzahl Rote Liste Arten</b>													<b>10</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>4</b>			
<b>Anzahl Arten</b>													<b>46</b>						

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

## Teilflächenbeschreibung

<b>Teilflächentyp</b>		<b>Teilflächen-Nr.</b>	2
<b>Biotoptyp</b>	Seggen-, Binsen- und Simsenrieder nährstoffreicher Standorte (2000)	<b>Biotoptyp</b>	NG
- <b>Zusatz</b>		- <b>gesetzl. Grundl.</b>	
<b>FFH-LRT</b>	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	<b>FFH-LRT</b>	kein LRT
<b>Beschreibung</b>		<b>Entw.potential LRT</b>	
		<b>Hauptfläche</b>	
		<b>Flächenanteil</b>	20 %
		<b>FFH-Unters.Fläche</b>	Nein
		<b>Saatgutfläche</b>	Nein

# Erhebungsbogen

**B**

<b>Projekt</b>	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro	<b>Interne Nr.</b>	60935	
		<b>DK5   DK5-GK</b>	<b>7644</b>	7646
<b>Handlungsbedarf</b>	Nein	<b>DK5 - Name</b>	Volksdorf	
<b>Bearbeitung</b>	HET	<b>Biotop-Nr.   alt</b>	<b>10</b>	9
<b>Räumliche Abbildung</b>	Fläche	<b>Kartierung</b>	15.07.1984	
<b>Anzahl Abschnitte</b>	1	<b>Fläche / Länge [m<sup>2</sup>/m]</b>	6779,6351	
		<b>Breite (lineare Abb.) [m]</b>		

## Teilflächenbeschreibung

<b>Teilflächentyp</b>		<b>Teilflächen-Nr.</b>	3
<b>Biotoptyp</b>	Röhricht (2000)	<b>Biotoptyp</b>	NR
- Zusatz		- gesetzl. Grundl.	
<b>FFH-LRT</b>	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	<b>FFH-LRT</b>	kein LRT
<b>Beschreibung</b>		<b>Entw.potential LRT</b>	
		<b>Hauptfläche</b>	
		<b>Flächenanteil</b>	10 %
		<b>FFH-Unters.Fläche</b>	Nein
		<b>Saatgutfläche</b>	Nein